



列傳第十三

魏書二十五

長孫嵩

長孫道生

長孫嵩代人也太祖賜名焉父仁昭成時爲南部大人嵩寬雅有器度年十四代父統軍昭成末年諸部乖亂苻堅使劉仁庫攝國事嵩與元他等率部衆歸之劉顯之謀難也嵩率舊人及鄉邑七百餘家叛顯走將至五原時寔君之子亦聚衆自立嵩欲歸之見于烏渥稱逆父之子勸嵩歸太祖嵩未決烏渥

回其牛首高祖從之見太祖于三漢亭太祖承大統復以爲南部大人累著軍功後從征中山除冀州刺史賜爵鉅鹿公歷侍中司徒相州刺史封南平公所在著稱太宗即位與山陽侯奚斤北新侯安同白馬侯崔宏等八人坐車門右聽理萬幾故世號八公晉日將劉裕之伐姚泓太宗假高節督山東諸軍事傳詣平原緣河北岸列軍次於畔城軍頗失利詔假裕道裕於舟中望高麾蓋嘗以

酈酒及江南食物高皆送京師詔高厚荅之又勅簡精兵爲戰備若裕西過者便率精銳南出彭沛如不時過但引軍隨之彼至峭陝間必與姚泓相持一死一傷衆力疲弊比及秋月徐乃乘之則裕首可不戰而懸於是救孫建等尋河趣洛遂入關高與建等自成臯南濟晉諸屯戍皆望塵奔潰裕克長安高乃班師太宗寢疾問後事於高高曰立長則順以德則人服今長皇子賢而世嫡天所命也請立乃定策禁中於是

詔世祖臨朝監國嵩爲左輔世祖即位進爵北
平王司州中正詔問公卿赫連蠕蠕征討何先
嵩與平陽王長孫翰司空奚斤等曰赫連居土
未能爲患蠕蠕世爲邊害宜先討大檀及則收
其畜產足以富國不及則校獵陰山多殺禽獸
皮肉筋角以充軍實亦愈於破一小國太常崔
浩曰大檀遷徙鳥逝疾追則不足經久大衆則
不能及之赫連屈丐土宇不過千里其刑政殘
虐人神所弃宜先討之尚書劉絜武京侯安原
請先平馮跋帝默然遂西巡狩後聞屈丐死關
中大亂議欲征之嵩等曰彼若城守以逸代
大檀聞之乘虛而寇危道也帝乃問幽微於天
師寇謙之謙之勸行杜超之贊成之崔浩又言
西伐利嵩等固諫不可帝大怒責嵩在官貪汚
使武士頓辱尋遷太尉久之加柱國大將軍自
是輿駕征伐嵩以元老多留鎮京師坐朝堂平
斷刑獄薨年八十謚曰宣王後高祖追錄先朝
功臣以嵩配饗廟庭

子頹善騎射膂力三百斤襲爵加侍中征南大將軍有罪黜為戍兵後復爵薨謚曰安王

子敦字孝友位北鎮都將坐贖貨降為公高祖時自頌先世勲重復其王爵薨謚簡王

子道字念僧襲爵久之隨例降為公位右衛將軍卒謚慎

子悅襲爵建義初復本王爵尋降為公位光祿少卿卒贈司空

長孫道生嵩從子也忠厚廉謹太祖愛其慎重

使掌機密與賀毗等四人內侍左右出入詔命

太宗即位除南統將軍冀州刺史後取人美女

以獻太宗切責之以舊臣不加罪黜世祖即位

進爵汝陰公遷廷尉卿從征蠕蠕與尉眷等率

眾出白黑兩漠間大捷而還世祖征赫連昌道

生與司徒長孫翰宗正娥青為前驅遂平其國

昌弟定走保平涼劉義隆遣將到彥之王仲德

寇河南以救定詔道生與丹陽王太之屯河上

以禦之遂誘義隆將檀道濟邀其前後追至歷

城而還除司空加侍中進封上黨王薨年八十
二贈太尉諡曰靖道生廉約身為三司而衣不
華飾食不兼味一熊皮鄣泥數十年不易時人
比之晏嬰第宅卑陋出鎮後其子弟頗更修繕
起堂廡道生還歎曰昔霍去病以匈奴未滅無
用家為今彊寇尚遊魂漠北吾豈可安坐華美
也乃切責子弟令毀宅其恭慎如此世祖世所
在著績每建大議多合時機為將有權略善待
士眾帝命歌工歷頌羣臣曰智如崔浩廉如道
生及年老頗惑其妻孟氏以此見譏與從父嵩
俱為三公當世以為榮

子抗位少卿早卒

抗子觀少以壯勇知名後襲祖爵上黨王時異
姓諸王寵爵多降為公帝以其祖道生佐命先
朝故特不降以征西大將軍假司空督河西七
鎮諸軍討吐谷渾部帥拾寅遁藏焚其所居城
邑而還高祖初拜殿中尚書侍中吐谷渾又侵
逼復假觀司空討降之後為征南大將軍薨諡

曰定葬禮依其祖靖王故事陪葬雲中金陵
子翼歸六歲襲爵降為公高祖以其幼承家業
賜名稚字承業稚聰敏有才藝虛心愛士為前
將軍從高祖南討授七兵尚書太常卿右將軍
世宗時侯剛子淵稚之女壻剛為元又所厚故
稚驟得轉進出為撫軍大將軍領揚州刺史假
鎮南大將軍都督淮南諸軍事蕭衍將裴邃虞
鴻襲據壽春稚諸子曉果遂頗難之号曰鐵小
兒詔河間王琛惣眾援之琛欲決戰稚以兩父
更須持重琛弗從遂戰為賊所乘稚後殿初稚
既惣彊兵久不決戰議者疑有異圖朝廷重遣
河間王琛及臨淮王彧尚書李憲等三都督外
聲助稚內實防之會鮮于脩禮反於中山以稚
為大都督北討尋以本使達鄴城詔稚解行臺
罷大使遣河間王琛為大都督酈道元為行臺
稚遣子子裕奉表稱與琛同在淮南俱當國難
琛敗自全遂生私隙且臨機奪帥非筭所長書
奏不納琛與稚前到呼沱稚未欲戰而琛不從

行達五鹿為脩禮邀擊琛不赴之賊摠至遂大
敗稚與琛並除名尋而正平郡蜀反復假稚鎮
西將軍討蜀都督頻戰有功除平東將軍復本
爵後除尚書右僕射未幾雍州刺史蕭寶夤據
州反復以稚為行臺討之稚時背疽未愈靈太
后勞之曰卿疹源如此朕欲相停更無可寄如
何稚荅曰死而後已敢不自力時子彥亦患脚
痺扶杖入辭尚書僕射元順顧相謂曰吾等備位
大臣各居寵位危難之日病者先行無乃不

可乎莫有對者時薛鳳賢反於正平薛脩義屯
聚河東分據鹽池攻圍蒲坂東西連結以應寶
夤稚乃據河東時有詔廢鹽池稅稚上表曰鹽
池天資賄化具密邇京畿唯須寶具而護之均贍以
理今四境多虞府藏罄竭然冀定二州且亡且
亂常調之絹不復可收仰惟府庫有出無入必
須經綸出入相補略論鹽稅一年之中準絹而
言猶不應減三十萬匹也便是移冀定二州置
於畿甸今若廢之事用再大臣前仰違嚴旨而

先計關賊而解河東者非是閑長安而急蒲坂
蒲坂一陷沒失鹽池三軍只命濟贍理絕天助
大魏茲計不爽昔高祖昇平之年無所乏少猶
創置鹽官而加典護非爲物而競利恐由利而
亂俗也況今王公素餐百官戶祿租徵六年之
粟調折來歲之資此皆出人私財奪人精力豈
是願言事不獲已臣輒符司監將尉還率所部
依常收稅更聽後勅稚克寶寅將侯終德寶寅
出走雍州平除雍州刺史莊帝初封上黨王尋

改馮翊王後降爲郡公遷司徒公加侍中兼尚
書令大行臺仍鎮長安前廢帝立遷太尉公錄
尚書事及韓陵之敗斛斯椿先據河橋謀誅介
朱使稚入洛啓帝誅世隆兄弟之意出帝初轉
太傅錄尚書事以定策功更封開國子稚表請
回授其姨兄廷尉卿元洪超次子暉初稚生而
母亡爲洪超母所撫養長是以求讓許之出帝入
關稚時鎮虎牢亦隨赴長安稚妻張氏生三子
子彦子裕後與羅氏私通遂殺其夫棄張納羅

羅年大稚十餘歲如忌防限稚雅相愛敬旁無
姻妾僮侍之中嫌疑致死者乃有數四羅生三
子紹遠士亮季亮兄弟皆廉武稚少輕俠鬪鷄
走馬力爭殺人因立抵龍門將陳興德家會赦
乃免因以後妻羅前夫女呂氏妻興德兄興因
以報之

子彥本名雋門有膂力以累從父征討功封槐里
縣子出帝與齊獻武王構隙加子彥中軍大都
督行臺僕射鎮弘農以爲心膂後從帝入關于
彥少常墜馬折臂肘上骨起寸餘乃命開肉鋸
骨流血數升言戲自若時以爲踰於關羽
子裕位衛尉少卿

列傳第十三

魏書二十五

魏收書列傳第十三

列傳第十四

魏書二十六

長孫肥

尉古具

長孫肥代人也昭成時年十三以選內侍少有
 雅度果毅少言太祖之在獨孤及賀蘭部肥常
 侍從禦侮左右太祖深信仗之登國初與莫題
 等俱為大將從征劉顯自濡源擊庫莫奚討賀
 蘭部並有戰功太祖征蠕蠕大破之肥降其主
 匹候跋事具蠕蠕傳又從征衛辰及薛干部破
 滅之蠕蠕別主緄紇提子曷多汗等率部落棄

父西走肥以輕騎追至上郡斬之後從征中山
拜中領軍將軍車駕次晉陽慕容寶并州刺史
遼西王農棄城宵遁肥追之至蒲泉獲其妻子
太祖將圍中山慕容寶棄城奔和龍肥與左將
軍李栗三千騎追之至范陽不及而還遂破其
研城戎俘千餘人中山城內人立慕容普隣為
主太祖圍之普隣乃出步卒千餘人欲伺間犯
圍太祖命肥挑戰偽退普隣衆追肥太祖截其
後盡擒斬之時以士馬少糧遂罷中山之圍就

穀河間慕容賀隣悉普隣而自立車駕次魯口
遣肥帥七千騎襲中山入其郭而還賀隣以步
騎四千追肥至泝水肥自魏昌擊之獲鎧騎二
百肥中流矢瘡重乃還中山平以功賜爵琅邪
公遷衛尉卿改爵盧鄉時中山太守仇儒不樂
內徙亡匿趙郡推羣盜趙准為主妄造妖言云
燕東傾趙當續欲知其名淮水不足准喜而從
之自號使持節征西大將軍青冀二州牧鉅鹿
公儒為長史聚黨二千餘人據關城連引丁零

殺害長吏扇動常山鉅鹿廣平諸郡遣肥率三千騎討之破淮於九門斬仇儒生擒淮詔以儒肉食准傳送京師轅之於市夷其族除肥鎮遠將軍兗州刺史給步騎二萬南徇許昌略地至彭城司馬德宗將劉該遣使詣肥請降貢其方物姚平之寇平陽太祖將討之選諸將無加肥者乃徵還京師遣肥與毗陵王順等六萬騎爲前鋒車駕次永安平募遣勇將率精騎二百關軍肥逆擊擒之匹馬不返平退保柴壁太祖進

攻屠之遣肥還鎮兗州肥撫慰河南得吏民心威信著於淮泗善策謀勇冠諸將每戰常爲士卒先前後征討未嘗失敗故每有大難令肥當之南平中原西摧羗寇肥功居多賞賜奴婢數百口畜物以千計後降爵爲藍田侯天賜五年卒諡曰武陪葬金陵子翰襲爵

翰少有父風太祖時以善騎射爲獵郎太宗之在外翰與元磨渾等潛謀奉迎太宗即位遷散騎常侍與磨渾等拾遺左右以功遷平南將軍

率眾鎮北境威名甚著蠕蠕憚之後為都督北
部諸軍事平北將軍真定侯給殿中細拾隊加
旌旗鼓吹蠕蠕每犯塞翰拒擊有功進爵為公
世祖即位徵還京師進封平陽王加安集將軍
蠕蠕大檀之入寇雲中世祖親征之遣翰率北
部諸將尉眷自參合以北擊大檀別帥阿伏干
於柞山斬首數千級獲馬萬餘匹又與東平公
娥青出長川以討大檀大檀眾北遁追擊克獲
而還尋遷司徒襲赫連昌破之世祖復征昌翰

與廷尉道生宗正娥清率騎三二方為前驅昌戰
敗奔上邽翰以八千騎追之至高平不及而還
從襲蠕蠕車駕度漠大檀奔走其弟匹黎率眾
赴之遇翰交戰匹黎眾潰走斬其渠帥數百人
翰清正嚴明善撫將士太祖甚重之神麈三年
薨深見悼惜為之流涕親臨其喪禮依安城王
叔孫俊故事賻賜有加謚曰威陪葬金陵
子平成襲爵降為公
平成少以父任為中散累遷南部尚書卒陪葬

金陵

子渾襲爵

渾初為中散久之為彭城鎮將太和中卒子盛襲爵

翰弟受興世祖時從征平涼以功賜爵長進子除河間太守卒

子安都襲爵顯祖時為典馬令

受興弟陳世祖時為羽林郎征和龍賊自西門出將犯外圍陳擊退之追斬至長城下以功賜

爵五等男又從征涼州為都將領入官遷殿中

給事中進爵為子遷駕部尚書復出為北鎮都將陳性寬厚好學愛士所歷輒為人追思之高

宗即位進爵吳郡公加安東將軍興光二年卒贈散騎常侍吳郡王諡曰恭陪葬金陵

子頭襲爵高宗時為中散遷內行長典龍牧曹

天安初卒

子拔襲爵

陳弟蘭世祖初為中散常從征伐典御兵器賞

賜甚厚後以破平涼功賜爵睢陽子加奮武將軍遷散騎常侍北部尚書後除豫州刺史卒

子烏孤襲爵高祖初出為武都鎮將入為散令子樂孝靜時金紫光祿大夫

肥弟亦干太祖初為羽林郎從平中原除廣平太守卒

子石洛世祖初為羽林郎稍遷散騎常侍從征赫連昌為都將以功拜樂部尚書賜爵臨淮公加寧西將軍神麈中卒諡曰簡

子真少以父任為中散從征平涼以功賜爵臨城子拜員外散騎侍郎廣武將軍襲父爵隆為建義將軍臨淮侯遷司馬衛監征慕容矢遷殿中尚書加散騎常侍從駕征劉義隆至江進爵南康公加冠軍將軍卒於軍

子突兒襲爵高祖初為中散武川鎮將太和初卒贈恒州刺史

子長樂襲坐事爵除後歷陵江將軍羽林監子榮族武定中征西將軍繁昌男

吳兒弟突朔州長史

子元慶平州倉曹參軍

尉古真代人也太祖之在賀蘭部賀深干遣侯引乙突等詣行宮將肆逆古真知之密以馳告侯引等不敢發深干疑古真泄其謀乃執拷之以兩車軸押其頭傷一目不伏乃免之登國初從征庫莫奚及叱突隣並有功又從救賀蘭破衛辰子直力鞬復擊慕容寶於參合陂又從平中原以功賜爵東州侯加建節將軍太宗初為鴻飛將軍率眾五千鎮大洛城太宗西巡古真與奚斤等率前軍討越勒部大破之獲馬五萬疋牛羊二十萬頭掠二萬餘家西還泰常三年除定州刺史卒

子億萬襲卒

子盛襲

古真弟太真太宗初為平南將軍相州刺史

太真弟諾少侍太祖以忠謹著稱從圍中山諾先登傷一目太祖歎曰諾兄弟並毀其目以建

功效誠可嘉也寵待遂隆除平東將軍賜爵安樂子從討姚平還拜國部大人太宗初為幽州刺史加東統將軍進爵為侯長孫道生之討馮跋也諾與驍騎將軍延普率師次遼西轉寧東將軍進爵武陵公諾之在州有惠政民吏追思之世祖時薊人張廣達等二百餘人詣闕請之復除安東將軍幽州刺史改邑遼西公兄弟並為方伯當世榮之燕土亂久民戶凋散諾在州前後十數年還業者萬餘家延和中卒

第八子觀龍襲爵卒

子論襲

諾長子眷忠謹有父風太宗時執事左右為大官令時侍臣受斤亡入蠕蠕詔眷遣之遂至虜庭大檀問其故眷曰受斤負罪天子逃刑在此不時執送是以來取眷遂擒受斤於大檀前左右救之乃免由是以驍烈聞遷司衛監太宗幸幽州詔眷輔世祖居守後征河南督高車騎臨陣衝突所向無前賊憚之世祖即位命眷與散

騎常侍劉庫仁等八人分典四部緝奏機要賜
 爵山桑侯加陳兵將軍又為安北將軍出鎮北
 境與平陽王長孫翰擊蠕蠕別帥阿伏干於祚
 山率師至歌刪山擊蠕蠕別帥便度婁軍仁直
 引師而北蠕蠕部帥莫孤率高車騎五千乘來
 逆眷擊破之斬首千餘級又從征蠕蠕眷出白
 黑兩漠之間擊其東部大獲而還又從赫連昌
 眷出南道擊昌於上邽士眾乏糧臨淮公丘堆
 等督租於郡縣為昌所敗昌乘勝抄掠諸將患

之眷與侍御史安頡陰謀設伏邀擊擒昌以功
 拜寧北將軍加散騎常侍進爵源陽公後從征
 和龍眷督萬騎前驅慰喻降二千餘人尋為假
 節加侍中都督豫洛二州及河內諸軍事安南
 將軍開府鎮虎牢張掖王秃髮保周之反也徵
 眷與永昌王健等率師討之破保周於番禾保
 周遁走眷率騎追之保周窮迫自殺詔眷留鎮
 涼州加郡督涼沙河三州諸軍事安西將軍領
 護羌戎校尉轉敦煌鎮將又擊破吐谷渾俘三

千餘口者歷鎮四蕃威名並著高宗時率師北擊伊吾剋其城大獲而還尋拜侍中太尉進爵爲王與太宰常英等評尚書事高宗北巡狩以寒雪方降議還眷諫曰今動大衆以威北敵去都不遠而便旋駕虜必疑我有內難雖方寒雪兵人勞苦以經略大體宜便前進高宗從之遂渡漠而還以眷元老賜杖履上殿和平四年薨高宗悼惜之贈大將軍諡曰莊

子多侯襲爵多侯少有武幹顯祖時爲假節征西將軍領護羌戎校尉敦煌太守將至鎮上表求率輕騎五千西入于闐兼立諸國因敵取資平定爲效弗許高祖初蠕蠕部帥无盧真率三萬騎入塞圍鎮多侯擊之走以功進號征西大將軍後多侯獵于南山蠕蠕遣部帥度拔入圍敦煌斷其還路多侯且前且戰遂衝圍而入率衆出戰大破之追北數十里斬首千餘級因上疏求北取伊吾斷蠕蠕通西域之路高祖善其計以東作方輿難之大和元年爲妻元氏所害

子建襲爵歷位給事中卒無子

建弟邠襲爵卒

子範襲

範弟顯業散騎常侍與太原公主女通生子彥

武定中衛將軍南營州刺史

多侯弟子慶賓善騎射有將略高祖時釋褐負

外散騎侍郎稍遷左將軍太中大夫肅宗時議

欲送蠕蠕主阿邠環還國後賓上表固爭不從

後蠕蠕遂執行臺元罕大掠北境詔尚書令李

崇討之慶賓別將隸崇出塞而返元法僧之外

叛蕭衍遣其豫章王蕭綜鎮徐州又詔慶賓為

別將隸安豐王延明討之尋除後將軍肆州刺

史時爾朱榮兵威漸盛曾經肆州慶賓畏惡之

據城不出榮恨慶賓舉兵龍襄之慶賓別駕姚和

內應榮遂害慶賓僚屬拘慶賓還秀容呼為假

父後以母憂還都尋起為平東將軍光祿大夫

都督鎮汝陰還朝永安二年卒贈車騎將軍雍

州刺史又追加侍中司空公

慶賓子豹起家員外郎肅宗時行潁州事與蕭衍將裴之禮戰歿

豹弟瑾武定中東平太守

眷弟地干機悟有才藝馳馬立射五的時人莫能及太宗時為左機令世祖少而善之即位擢為庫部尚書加散騎常侍左光祿大夫領侍輦郎地干奉上忠謹尤善嘲笑世祖見其效人舉措忻悅不能自勝甚見親愛參軍國大謀世祖將征平涼試衝車以攻冢地干為索所罾折脅而卒世祖親往臨撫哭之甚慟贈中領軍將軍燕郡公諡曰惠贈賜豐厚

子長壽幼拜散騎常侍遷殿中右曹尚書仍加散騎常侍從征劉義隆至江賜爵會稽公加冠軍將軍高宗時除涇州刺史和平五年卒

子弥真龍衣爵弥真卒無子弟狀德龍衣爵

地干弟侯頭龍襲地干職為庫部尚書

侯頭弟力斤亦以忠謹聞歷位御史中尉并州

刺史有政績加冠軍將軍賜爵晉陽侯卒贈平南將軍

力斤弟焉陳尚書安樂侯

古真族玄孫聿字成興性耿介肅宗時為武衛將軍是時領軍元義秉權百寮莫不致敬而聿獨長揖不拜尋出為平西將軍東涼州刺史涼州緋色天下之最義送白綾二千疋今聿漆拒而不許義諷御史劾之驛徵至京覆驗無狀還復任尋卒於州時年五十贈安北將軍朔州刺

史

子儉武定中開府祭酒

史臣曰長孫肥結髮內侍雄烈知名軍鋒所指罔不奔散關張萬人之敵未足多也翰有父風不隕先構臨喪加禮抑有由哉尉真兄弟忠勇奮發義以忘生眷威略著時增隆家業青紫麾旌亦其宜矣

列傳第十四

魏書二十六

列傳第十五

穆崇

魏書二十七

穆崇代人也其先世效節於神元桓穆之時崇
機捷便辟少以盜竊為事太祖之居獨孤部崇
常往來奉給時人無及者後劉顯之謀逆也平
文皇帝外孫梁眷知之密遣崇告太祖眷謂崇
曰顯若知之間汝者丈夫當死節雖刀劍別割
勿泄也因以寵妻及所乘良馬付崇曰事覺吾
當以此自明崇來告難太祖馳如賀蘭部顯果

疑者泄其謀將囚之崇乃唱言曰梁眷不顧恩
義將矣顯為逆今我掠得其妻馬足以雪忿顯聞
而信之窟咄之難崇外甥于植等謀執太祖以
應之崇曰今窟咄已立衆咸歸附官軍不可
失願舅圖之崇乃夜告太祖太祖誅植等北踰
陰山復幸賀蘭部崇甚見寵待太祖為魏王拜
崇征虜將軍從平中原賜爵歷陽公散騎常侍
後遷太尉加侍中徙為安邑公又從征高車大
勝而還姚興圍洛陽司馬德宗將辛恭靖請救

太祖遣崇六千騎赴之未至恭靖敗詔崇即鎮
野王除豫州刺史仍本將軍徵為太尉又徙宜
都公天賜三年薨先是衛王儀謀逆崇豫焉太
祖惜其功而祕之及有司奏謚太祖親覽謚法
至述義不克曰丁太祖曰此當矣乃謚曰丁公
初太祖避窟咄之難遣崇還察人心崇夜至民
中留馬與從者乃微服入其營會有火光為春
妾所識賊皆驚起崇求從者不得因匿於坑中
徐乃竊馬奔走宿於大澤有白狼向崇而號崇

乃覺悟馳馬隨狼而走適去賊黨追者已至遂
得免難太祖異之命崇立祀子孫世奉焉太和
中追錄功臣以崇配饗

崇長子遂留歷顯官討蠕蠕有功賜爵零陵侯
後以罪廢

子乙九內行長者以功賜爵富城公加建忠將
軍遷散騎常侍內乘黃令侍中卒謚曰靜

子真起家中散轉侍東宮尚長城公主拜駙馬
都尉後勅離婚納文明太后姊尋除南部尚書

侍中卒謚曰宣高祖追思崇勲令著作郎韓顯
宗與真撰定碑文建於白登山

真子泰本名若洛高祖賜名焉以功臣子孫尚
章武長公主拜駙馬都尉典羽獵四曹事賜爵

馮翊侯遷殿中尚書加散騎常侍安西將軍進
爵為公出為鎮南將軍洛州刺史例降為侯尋

徵為右光祿大夫尚書右僕射又出為使持節
鎮北將軍定州刺史改封馮翊縣開國侯食邑

五百戶進征北將軍初文明太后幽高祖於別

至將謀黜廢恭切諫乃止高祖德之錫以山河
寵待隆至恭自陳病久乞為恒州遂轉陸叡為
定州以恭代焉恭不願遷都叡未及發而恭已
至遂潛相扇誘圖為叛乃與叡及安樂侯元隆
撫真鎮將魯郡侯元業驍騎將軍元超陽平侯
賀頭射聲校尉元樂平前彭城鎮將元拔代郡
太守元珍鎮北將軍樂陵王思譽等謀推朔州
刺史陽平王頤為主頤不從偽許以安之密表
其事高祖乃遣任城王澄率并肆兵以討之澄
先遣治書侍御史李煥單車入代出其不意泰
等驚駭計無所出煥曉諭逆徒示以禍福於是
凶黨離心莫敢為之用泰自度必敗乃率麾下數
百致煥郭門翼以一捷不克單馬走出城西
為人擒送澄亦尋到窮治黨與高祖幸代親見
罪人間其反狀泰等伏誅
子伯智八歲侍學東宮十歲拜太子洗馬散騎
侍郎尚饒陽公主拜駙馬都尉早卒子喈
伯智弟士儒字叔賢徙涼州後乃得還為太尉

參軍事

子容武定中汲郡太守

乙九弟忸頭侍中北部尚書卒贈司空公諡曰
敬

子蒲坂虞曹尚書征虜將軍涇州刺史贈征西
將軍雍州刺史諡曰昭

子韶字伏興員外散騎侍郎代郡太守征東將
軍金紫光祿大夫卒贈使持節都督冀相殷三
州諸軍事驃騎大將軍冀州刺史諡曰文

子遵伯幽州司馬

逐留弟觀字闡拔龍象宗爵少以文藝知名選充

內侍太祖受命之太宗即位為左衛將軍綰門下

中書出納詔命及訪舊事未嘗有所遺漏太宗

奇之尚宜陽公主拜駙馬都尉稍遷太尉世祖

之監國觀為右弼出則統攝朝政入則應對左

右事無巨細皆關決焉終日怡怡無愠喜之色

勞謙善苦誘不以富貴驕人泰常八年暴疾薨於

苑內時年三十五太宗親臨其喪悲慟左右賜

以通身隱起金飾棺喪禮一依安城王叔孫後
故事贈宜都王謚曰文成世祖即位每與羣臣
談宴未嘗不歎惜懇勤以為自秦常以來佐命
勲臣文武兼濟無及之者見稱如此

子壽龍褒爵少以父任選侍東宮尚樂陵公主拜
駙馬都尉明敏有父風世祖愛重之擢為下大夫
敷奏機辯有聲內外遷侍中中書監領南部尚
書進爵宜都王加征東大將軍壽辭曰臣祖崇
先皇之世屬值艱危幸天替梁眷誠密告故

得效功前朝流福於後昔陳平受賞歸功無知
今眷元勲未錄而臣獨弈世受榮豈惟仰愧古
賢抑亦有虧國典世祖嘉之乃求眷後得其孫
賜爵郡公璽駕征涼州命壽輔恭宗摠錄要機
內外聽焉行次雲中將濟河宴諸將於宮世祖
別御靜室召壽及司徒崔浩尚書李順世祖謂
壽曰蠕蠕吳提與牧犍連和今聞朕征涼州必
來犯塞若伏兵漠南殄之為易朕故留壯兵肥
馬使卿輔佐太子收田既訖便可分伏要害以

待虜至引使深入然後擊之擒之必矣涼州路
遠朕不得救卿若違朕指授為虜侵害朕還斬
卿崔浩李順為證非虛言也壽頓首受詔壽信
上筮之言謂賊不來竟不設備而吳提果至侵
及善無京師大駭壽不知所為欲築西郭門請
恭宗避保南山惠太后不聽乃止遣司空長孫
道生等擊走之世祖還以無大損傷故不追咎
恭宗監國壽與崔浩等輔政人皆敬浩壽獨凌
之又自恃位任以為人莫已及謂其子師曰但

令吾兒及我亦足勝人不須苦教之遇諸父兄
弟有如僕隸夫妻妾並坐共食而令諸人餒餘其
自矜無禮如此為時人所鄙笑且具君八年薨贈
太尉諡曰文宣

子平國襲爵尚城陽長公主拜駙馬都尉侍中
中書監為太子四輔正平元年卒

子伏于襲爵尚濟北公主拜駙馬都尉和平二
年卒諡曰康無子

伏于弟襲龍衣爵尚新平長公主拜駙馬都尉又

皇朝通志卷之六十五
皇朝通志卷之六十五
皇朝通志卷之六十五

皇朝通志卷之六十五

除虎牢鎮將頻以不法致罪高祖以其勳德之
胄讓而赦之轉征東將軍吐京鎮將罷賞善蜀
惡深自克勵時西河胡叛罷欲討之而離石都
將郭洛頭拒違不從罷遂上表自劾以威不攝
下請就刑戮高祖乃免洛頭官山胡劉什波寇
掠郡縣罷討滅之自是部內肅然莫不敬憚後
改吐京鎮為汾州仍以罷熊為刺史前吐京太守
劉升在郡甚有威惠限滿還都胡民八百餘人
詣罷熊請之前定陽令元平仁亦有恩信京增啟

信熊以吏民懷之並為表請高祖皆從焉罷熊
頻薦升等所部守令咸自砥礪威化大行百姓
安之州民李軌郭及祖等七百餘人詣闕頌罷
恩德高祖以罷政和民悅增秩延限後徵為光
祿勳隨例降王為魏郡開國公邑五百戶又除
鎮北將軍燕州刺史鎮廣甯尋遷都督夏州高
平鎮諸軍事本將軍夏州刺史鎮統萬又除侍
中中書監穆泰之反罷與潛通赦後事發削封
為民卒于家世宗時追贈鎮北將軍恒州刺史

子建字晚興性通率頗好文史起家祕書郎稍
遷直閣將軍兼武衛建妻介朱榮之妹建常從
附榮榮入洛之後除鎮東將軍金紫光祿大夫
征北將軍封濟北郡開國公後遷散騎常侍中
騎大將軍左光祿大夫兼尚書北道行臺并州
事元暉之立建兼尚書右僕射俄轉侍中驃騎
大將軍出帝末李將軍儀同三司洛州刺史天
平中坐事自殺於五原城北

子牙武定中開府祭酒

建弟衍字進興解褐貞外郎封新興縣開國子
稍遷通直常侍行雲州事

罷弟亮字幼輔初子老生早有風度顯祖時起
家為侍御中散尚中山長公主拜駙馬都尉封
趙郡王加侍中征南大將軍徙封長樂王高祖
初除使持節秦州刺史在州未暮大著聲稱徵
為殿中尚書又遷使持節征西大將軍西戎校
尉敦煌鎮都大將政尚寬簡賑恤窮乏被徵還
朝百姓追思之除都督秦梁益三州諸軍事征

南大將軍領護西戎校尉仇池鎮將時宕昌王
梁彌機死子彌博立為吐谷渾所逼來奔仇池
亮以彌機蕃教素著矜其亡滅彌博凶悖氏羌
所棄彌機兄子彌承戎民歸樂表請納之高祖
從焉於是率騎三万次于龍鵠擊走吐谷渾立
彌承而還是時階陵比谷羌董耕奴斯畢等率
衆數千人寇仇池屯干陽遐嶺亮副將楊靈珍
率騎擊走之氏豪楊卜自延興以來從軍征伐
二十一戰前來鎮將抑而不聞亮表卜為厲業

大守豪右咸悅境內大安徵為侍中尚書右僕
射于時復置司州高祖曰司州始立未有寮吏
須立中正以定選舉然中正之任必須德望兼
資者世祖時崔浩為冀州中正長孫嵩為司州
中正可謂得人公卿等宜自相推舉必令稱允
尚書陸叡舉亮為司州大中正時蕭蹟遣將陳
顯達攻陷醴陽加亮使持節征南大將軍都督
懷洛南北豫徐兖六州諸軍事以討之顯達遁
走乃還尋遷司空參議律令例降爵為公時文

明太后崩已過朞月高祖毀瘠猶其亮表曰王者居極至尊至重父天母地懷柔百靈是以古先喆王制禮成務施政立治必順天而後動宣憲垂範必依典而後行用能四時不忒陰陽和暢若有過舉各徵必集故大舜至慕事在納麓之前孔子至聖喪無過瘠之紀堯書稽古之美不錄在服之痛禮備諸侯之喪而無天子之式雖有上達之言未見居喪之典然則位重者為世以屈己居聖者達命以忘情伏惟陛下至德

參二儀惠澤覃河海宣禮明刑動遵古式以至孝之痛服朞年之喪練事既闋號慕如始統重極之尊尚眾庶之制廢越紼之大斲闕宗祀之舊軌誠由文明太皇太后聖略超古惠訓深至欲報之德昊天罔極比之前代感為過甚豈所謂順帝之前躬隨眾者山陛下既為天地所子又為萬民父母子過哀父則為之慘悴父過感子則為之憂傷近蒙接旨咫尺旋冕聖容哀毀駭感無止况神祇至靈而不父虧和氣微致

風旱者哉書稱一人有慶兆民賴之今一人過
哀黎元焉輟系羣官所以顛殞震懼率土所以危
惶悚慄百姓何仰而不憂嘉禾何由而播殖願
陛下上承金冊遺訓下稱億兆之心時龍襲輕服
數御常膳脩宗郊祠垂惠咸秩輿駕時動以釋
憂煩博採廣諮以導性氣息無益之戀行封見
之德則休徵可致嘉應必臻禮教並宣孝慈兼
備普天蒙賴含生幸甚詔曰苟孝悌之王無所
不通今飄風亢旱時雨不降寔是由誠慕未溥幽

顯無感也所言過哀之咎諒為未衷省啓以增
悲愧尋領太子太傅時將建太極殿引見羣臣
於太華殿高祖曰朕仰遵先意將營殿宇役夫
既至興功有日今欲徒居永樂以避囂埃土木
雖復無心毀之能不悽愴今故臨對卿等與之
取別此殿乃高宗所制爰歷顯祖逮朕冲年受
位於此但事來奪情將有改制仰惟疇昔惟深
悲感亮稽首對曰臣聞稽之卜筮載自典經占
以決疑古今攸尚興建之功事在不易願陛下

訊之著龜以定可否又去歲役作為功甚多太
廟明堂一年便就若仍歲頻興恐民力凋弊且
材幹新伐為功不固願得逾年小康百姓高祖
曰若終不為可如卿言後必為之逾年何益朕
遠覽前王無不興造故有周創業經建靈臺洪
漢受終未央是作草創之初猶尚若此况朕承
累聖之運屬太平之基且今八表清晏年穀又
登受及此時以就大功人生定分脩短命也著
蔡雖智其如之何當委之大分豈假卜筮遂移

御永樂宮後高祖臨朝堂謂亮曰三代之禮曰
出視朝自漢魏已降禮儀漸殺晉今有朝望集
公卿於朝堂而論政事亦無天子親臨之文今
因卿等日中之集中前則卿等自論政事中後
與卿等共議可否遂命讀奏案高祖親自決之
又謂亮曰徐州表給歸化人粟王者民之父母
誠宜許之但今荆揚不賓書軌未一方欲親御
六師問罪江介計萬戶投化歲食百萬若聽其
給也則蕃儲虛竭雖得戶千萬猶未成一同且

欲隨貧賤恤卿意何如亮對曰所存遠大實如
聖旨及車駕南遷遷武衛大將軍以本官董攝
中軍事高祖南伐以亮錄尚書事留鎮洛陽後
高祖將白小平汎舟幸石濟亮諫曰臣聞垂堂
之誨振古成規於安思危著於周易是以憑險
弗防沒而不弔匹夫之戒猶不自輕况萬乘之
尊含生所仰而可忽乎是故處則深宮廣廈行
則萬騎千乘昔漢帝欲乘舟渡渭廣德將以首
血汗車輪帝乃感而就橋夫一渡小水猶尚若

斯况洪河浩汗有不測之慮且車乘由人猶有
奔逸致敗之害况水之緩急非人所制脫難出
慮表其如宗廟何高祖曰司空言是也及亮竟
罷預穆泰反事亮以府事付司馬慕容契上表
自劾高祖優詔不許還令攝事亮頻煩固請久
乃許之尋除使持節征北大將軍開府儀同三
司冀州刺史徙封頓丘郡開國公食良邑五百戶
以詔崇爵世宗即位遷定州刺史尋除驃騎大
將軍尚書令俄轉司空公景明三年薨時年五

十二給東園溫明祕器朝服具衣一襲錢四十萬布七百匹蠟二百斤世宗親臨小斂贈太尉公領司州牧諡曰匡

子紹字永業高祖以其貴臣世胃顧念之九歲除員外郎侍學東宮轉太子舍人十尚琅琊長公主拜駙馬都尉散騎侍郎領京兆王愉文學世宗初通直散騎常侍高陽王雍友遭父憂詔起龍襲爵散騎常侍領主衣都統遷祕書監侍中金紫光祿大夫光祿卿又遷衛將軍大常卿

尋除使持節都督冀瀛二州諸軍事本將軍冀州刺史以母老固辭忤旨免官除中書令轉七兵尚書徙殿中尚書遭所生憂免居喪以孝聞又除衛大將軍左光祿大夫中書監復為侍中領本邑中正紹無他才能而貞性方重罕接賓客希造人門領軍元之當權重灼曾往候紹紹迎送下階而已時人歎尚之及靈太后欲黜義猶豫未決紹挺身成之以功加特進又拜其次子巖為給事中尋加儀同三司領左右時侍中元

順與紹同直順嘗因醉入其寢所紹擁被而起正色讓順曰身二十年侍中與卿先君亟連職事縱卿後進何宜相排突也遂謝事還家詔喻久乃起除車騎大將軍開府定州刺史固辭不拜又除侍中託疾未起河陰之役故得免害莊帝立亦朱榮遣人徵之紹以為必死哭辭家廟及往見榮於邙山捧手不拜榮亦矯意禮之顧謂人曰紹不虛大家兒車駕入宮尋授尚書令司空公進爵為王給班劍四十人仍加侍中

時河南尹李獎往詣紹獎以紹郡民謂必加敬紹又恃封邑是獎國主待之不為動膝獎憚其位望致拜而還議者兩譏焉尔朱榮之討葛榮也詔上黨王天穆為前鋒次於懷縣司徒公楊椿為右軍紹為後繼未發會擒葛榮乃上未幾降王復本爵元顥入洛以紹為兗州刺史行達東郡顥敗而反普泰元年除都督青齊兗光四州諸軍事驃騎大將軍開府青州刺史未行其年九月薨時年五十二贈侍中都督冀相殷三

州諸軍事大將軍尚書令太保冀州刺史諡曰
文獻

子長嵩字子岳起家通直郎再遷散騎常侍襲
爵轉鎮東將軍光祿少卿興和中卒贈都督冀
滄二州諸軍事征東將軍冀州刺史

子巖武定中司徒諮議參軍

平國弟相國官至安東將軍濟州刺史上洛公
相國弟正國尚長樂公主拜駙馬都尉

子平城早卒高祖時始平公主薨於宮追贈平

城駙馬都尉與公主合葬

平城弟長城司徒左長史

子世恭武定中朱衣直閣

長城弟彧符璽郎中卒

子永延尚書騎兵郎青州征東司馬

正國弟應國征西將軍張掖公

子度孤襲爵平南將軍梁城鎮將

子清休頗有將略司農少卿武衛將軍左光祿

大夫出爲驃騎大將軍夏州刺史

子鐵樵祕書郎

應國弟安國歷金部長殿中尚書加右衛將軍
賜爵新平子為乙渾所殺追贈征虜將軍

子吐万襲爵襄城鎮將

子金寶祕書郎

壽弟伏真高宗世稍遷尚書賜爵任城侯出為
兗州刺史假寧東將軍濮陽公

子常貴南陽太守

伏真弟多侯歷位殿中給事左將軍賜爵長寧

子遷司衛監高宗崩乙渾專權時司徒陸麗在
代郡温湯療病渾忌之遣多侯追麗多侯謂麗
曰渾有無君之心大王衆所望也去必危宜徐
歸而圖之麗不從遂為渾所害多侯亦見殺謚
曰烈

子胡兒襲爵

觀弟翰平原鎮將西海王薨

子龍仁襲爵降為公卒

子豐國襲爵

豐國弟子弼有風格善自位置涉獵經史與長孫稚陸希道等齊名於世矜已陵物頗以損焉高祖初定氏族欲以弼為國子助教弼辭曰先自以來蒙恩累世比較徒流實用慙屈高祖曰朕欲敦厲胄子故屈卿光之白玉投泥豈能相汚弼曰既遇明時耻沉泥滓會司州牧咸陽王禧入高祖謂禧曰朕與卿作州都舉一主簿即命弼謁之因為高祖所知輿駕南征特勅隨從世宗初除尚書郎以選為高平王懷國郎中令數有匡諫之益世宗善之除中書舍人轉司州治中別駕歷任有稱肅宗時河州羌却鐵忽反勅兼黃門慰喻忽以功加前將軍賜以錢帛尋以本將軍行揚州事追拜平西將軍華州刺史卒於州時年五十一贈使持節征北將軍定州刺史諡曰懿

子季齊釋褐司徒參軍事開府騎兵參軍翰弟顓忠謹有材力太宗時為中散轉侍御郎從世祖征赫連昌勇冠一時世祖嘉之遷侍輦

郎殿中將軍賜爵泥陽子從征和龍功超諸將
拜司衛監加龍驤將軍進爵長樂侯曾從世祖
田於崞山有虎突出顛搏而獲之世祖歎曰詩
所謂有力如虎顛乃過之後從駕西征白龍北
討蠕蠕以功加散騎常侍鎮北將軍進爵建安
公出爲北鎮都將徵拜殿中尚書出鎮涼州所
在著稱還加散騎常侍領太倉尚書高宗時爲
征西大將軍督諸軍屯西征吐谷渾出南道坐
擊賊不進免官爵徙邊高祖又以顛著勳前朝

徵爲內都大官天安元年卒贈征西大將軍建

安王謚曰康

子寄生龍襲

寄生弟粟涼州鎮將安南公

子祁字願德通直常侍上谷河內二郡太守司
州治中太子右衛率卒贈齊州刺史

子景相字霸都中書舍人上黨太守

粟弟泥乾爲羽林中郎賜爵臨安男後稍歷顯
職除冀州刺史假安南將軍鉅鹿公卒

子渾龍襲爵祕書中散

子令宣通直常侍

崇宗人醜善太祖初率部歸附與崇同心勳力
禦侮左右從征窟咄劉顯破平之又從擊賀蘭
部平庫莫奚拜天部大人居於東蕃卒

子莫提從平中原為中山太守除寧南將軍相
州刺史假陽陵侯卒

子吐太宗世散騎常侍卒於侍中鎮東將軍

子敦輔國將軍西部都將賜爵富平子卒

子純襲爵歷散騎常侍光祿勳高祖時右衛將
軍尋除右將軍河州刺史卒贈鎮北將軍并州

刺史

子盛龍襲爵直閣將軍

盛弟裕輔國將軍中散大夫

裕子禮東牟太守

禮弟略武定末魏尹丞

純弟鐵歷東宮庶子汲郡太守世宗時為懷朔
鎮將東北中郎將幽幽涼三州刺史肅宗世除

平北將軍并州刺史金紫光祿大夫在公以威
猛見稱卒時年七十四贈散騎常侍征東將軍
相州刺史諡曰安

子顯壽長水校尉

顯壽弟顯業卒於散騎侍郎

子子琳舉秀才為安戎令頗有吏幹隨長孫推
征蜀有功除尚書屯田郎中出帝即位以攝儀

曹事封高唐縣開國男邑二百戶孝靜初鎮東

將軍司州別駕以言奪民田免官爵久之何至

羅國主副羅越居為蠕蠕所破其子去賓來奔

齊獻武王奏去賓為安北將軍肆州刺史封高

車王招慰夷虜表子林為去賓長史復其前封

尋遷儀同開府長史齊獻武王丞相司馬卒時

年五十三贈驃騎大將軍都官尚書瀛州刺史

子伯昱

弟肱武定中開府中兵參軍

子琳弟良字先德司空行參軍將作丞司徒祭

酒安東將軍南鉅鹿太守頗有民譽入為司徒

司馬大將軍從事中郎中書舍人武定六年卒
贈征東將軍徐州刺史

史官曰穆崇夙奉龍顏早著誠節遂膺寵眷位
極台鼎至乃身豫逆謀卒蒙全護明主之於勞
臣不亦厚矣從享廟庭抑亦尚功之義觀少當
公輔之任業器其優乎顓壯烈顯達亮寬厚致
位紹立虛簡之操弼有風格之名世載不墮青
紫兼列盛矣至於壽以貴終罷上削廢人之無
禮為幸蓋多醜之子孫不乏名位亦有人哉

列傳第五十五

魏書二十七

列傳第十六

魏書二十八

和跋

奚牧

莫題

庾業延

賀狄干

李栗

劉潔

古弼

張黎

和跋代人也世領部落為國附臣跋以才辯知名太祖擢為外朝大人參軍國大謀雅有智筭頻使稱旨拜龍驤將軍未幾賜爵日南公從

魏書卷二十八

平中原以功進為尚書鎮鄴慕容德使兄子
守滑臺和長史李辨殺和求援於跋跋率輕
赴之既至辨悔閉門拒守跋使尚書郎鄧暉
之辨乃開門跋入收其府藏德聞之遣將率
騎擊跋跋逆擊大破之擒其將士千餘人而
於是陳穎之民多來向化改封定陵公與常
王遵率眾五万討賀蘭部別帥木易干破之
出為平原太守太祖寵遇跋冠於諸將時羣
臣皆敦尚恭儉而跋好脩虛譽眩曜於時性尤吝者注

太祖戒之弗革後車駕北狩山收跋刑之路
側妻劉氏自殺以從初將刑跋太祖命其諸弟
毗等視跋跋謂毗曰澤北地瘠可居水南就耕
良田廣為產業各相勉勵務自纂修今之背
已曰汝曹何忍視吾之死也毗等解其微意詐
稱使者云奔長安追之不及太祖怒遂誅其家
後世祖西巡五原回幸豺山校獵忽遇暴風雲霧
四塞世祖怪而問之羣下僉言跋世居此土祠家
猶存其或者能致斯惡又帝遣建興公古弼祭

以三牲霽務即除散後世祖蒐狩之日每先祭之
少子歸從征赫連昌有功拜統萬將軍賜爵成
臯男與西平安顛攻虎牢拔之進爵高陽侯
後以罪徙配涼州爲民蓋吳作亂於關中復拜
歸龍驤將軍往討之還拜使持節冠軍將軍雍
城鎮都大將高陽侯卒

子度襲爵尚書都官郎昌平太守卒

度子延穆司州都從事早卒

子安武定末給事黃門侍郎

奚牧代人也重厚有智謀太祖寵遇之稱之曰
仲兄初劉顯謀害太祖梁眷知其謀潛使牧與
穆崇至七介山以告語在崇傳太祖錄先帝舊
臣又以牧告顯之功拜爲治民長敷奏政事參
與計謀太祖征慕容寶加輔國將軍略地晉川
獲寶丹陽王賈得及離石護軍高秀和於平陶
以軍功拜并州刺史賜爵任城公州與姚興接
界興頗寇邊牧乃與興書稱頓首鈞禮抗之責
興侵邊不直之意興以與國通和恨之有言於

太祖太祖戮之

莫題代人也多智者才用初為幢將領禁兵太祖之征慕容寶也寶夜來犯營軍人驚駭遂有亡還京師者言官軍敗於栢肆京師不安南安公元順因之欲攝國事題謂順曰此大事不可輕介宜審待後要不然禍將及矣順乃止以功拜平遠將軍賜爵扶柳公進號左將軍改為高邑公出除中山太守督司州之山東七郡事車駕征姚興次於晉陽而上黨羣盜秦頴丁零翟

都等聚眾於壺關詔題帥眾三十以討之上黨太守捕頴斬之都走林慮詔題搜山窮討盡平之初昭成末太祖季父窟咄徙于長安苻堅敗從慕容永東遷及永自立以窟咄為新興太守登國初劉顯遣弟亢泥等迎窟咄寇南鄙題時貳於太祖遺箭於窟咄謂之曰三歲犢豈勝重載言窟咄長而太祖少也太祖既銜之天賜五年有告題居處倨傲擬則人主太祖乃使人示之箭告之曰三歲犢能勝重載不題奉詔父子

對泣詰朝乃刑之

庾業延代人也後賜名岳其父及兄和辰世典

畜牧稍轉中部大人昭成崩氏寇內侮事難之

間收斂畜產富擬國君劉顯謀逆太祖外幸和

辰奉獻明太后歸太祖又得其資用以和辰爲

內侍長和辰分別公私舊畜頗不命旨太祖由

是恨之岳獨恭慎脩謹善處危難之間太祖喜

之與王建等俱爲外朝大人參預軍國太祖既

絕慕容垂以岳爲大人使詣慕容永永服其辭

義垂圍永於長子永告急求援岳與陳留王虔

以五萬騎東渡河救之於秀容破山胡部高

車門等徙其部落會景滅乃班師從平中原拜

安遠將軍官軍之驚於柘肆也賀蘭部帥附力

眷紇突隣部帥匿物足紇奚部帥叱奴根等聞

之聚黨反於陰館南安公元順討之不克死者

數千人太祖聞之詔岳率萬騎還討叱奴根等

殄之百姓乃安離石胡帥呼延鐵西河胡帥張

崇等不樂內徙聚黨反叛岳率騎三千討破之

斬鐵擒宗搜山窮討散其餘黨以功賜爵西昌
公進號征虜將軍又討反人張超清河太守傳
世並破平以岳為鄴行臺岳為將有謀略治軍
清整常以少擊多士眾服其智勇名冠諸將及
罷鄴行臺以所統六郡置相州即拜岳為刺史
公廉平當百姓稱之舊有園池時果初熟丞吏
送之岳不受曰果未進御吾何得先食其謹如
此後遷司空岳兒子路有罪諸父兄弟悉誅特
赦岳父子天賜四年詔賜岳舍地於南官岳將

家僮以乏候官告岳衣服鮮麗行止風采擬儀
人君太祖時既不豫多所猜惡遂誅之時人咸
冤惜焉岳葬在代西善無之界後世祖討赫連
氏經其墓宅愴然動容遂下詔為立廟令一川
之民四時致祭求其子孫任為將帥者得其子
陵從征有功聽龍襲爵

路皇始初從征慕容寶為城門校尉遷司隸校
尉爵高平公而誅

賀狄干代人也家本小族世忠厚為將以平當

卷之六十四
卷之六十五
卷之六十六
卷之六十七

稱稍遷北部大人營國與興長孫嵩為對明於
聽察為人所愛敬太祖遣狄干致馬千匹結婚於
姚長會長死興立因止狄干而絕婚興弟平率
眾寇平陽太祖討平之擒其將狄伯支唐小方
等三十餘人天賜中詔比新侯安同送唐小方
於長安後蠕蠕社嶮與興和親送馬八千匹始
濟河赫連屈子忿與國交好乃叛興邀留社
嶮馬興乃遣使請以馬千匹贖伯支而遣狄
干還太祖意不許之狄干在長

卷之六十八

慕容氏來獻女為公主家臣仍隨入朝賜以妻
生子父提太祖時官至樂陵太守賜爵信都男
卒潔性彊力多智數從征討有功進爵會稽公
河西胡張外建興王紹等聚黨為逆潔與永安
侯魏勤率衆三千人屯于西河以鎮撫之又與
勤及功勞將軍元屈等擊吐京叛胡時離石胡
出以眷引屈丐騎斷截山嶺邀潔潔失馬登山
力戰矢刃俱盡為胡所執送詣屈丐潔聲氣不
撓呼其字而與之言神色自若屈丐壯而釋之

後得還國典東部事太宗寢疾世祖監國潔與古弼等選侍東宮對綜機要敷奏百揆世祖即位以告反者又獻直言所在合旨奇其有柱石之用委以大任及議軍國朝臣咸推其能於是超遷尚書令改為鉅鹿公世祖破蠕蠕大檀于雲中潔言於世祖曰大檀恃衆雖破膽奔北恐不懼往敗將復送死請收田訖復一大舉東西並進爲二道討之世祖然其言後大議征討潔言宜先平馮跋世祖不從勅勒新民以將吏侵奪咸出怨言期牛馬飽草當赴漠北潔與左僕射安原奏欲及河冰未解徙之河西冰解之後不得北遁世祖曰不然此等習俗放散日久有似園中之鹿急則衝突緩之則定吾自處之有道不煩徙也潔等固執乃聽分徙三萬餘落於河西西至白鹽池新民驚駭皆曰圍我於河西之中是將殺我也欲西走涼州潔與侍中古弼屯五原河北左僕射安原屯悅拔城北備之既而新民數千騎北走潔追討之走者糧絕相枕

而死時南州大水百姓阻飢潔奏曰臣聞天地
至公故万物咸育帝王無私而黎民戴賴伏惟
陛下以神武之姿紹重光之緒恢隆大業育濟
羣生威之所振無思不服澤之所洽無遠不懷
太平之治於是而在自頃邊寇內侵戎車屢駕
天資聖明所在克殄方難既平皆蒙訓錫勲高
者受爵功卑者獲賞寵賜優崇有過古義而郡
國之民雖不征討服勤農桑以供軍國實經世
之大本府庫之所資自山以東偏遇水害頻年
不收就食他所臣聞率土之濱莫非王臣應加
哀矜以鴻覆育今南摧彊寇西敗醜虜四海晏
如人神協暢若與兆民共鄉食其福則惠感和氣
蒼生悅樂矣世祖從之於是復天下一歲租賦
潔與樂平王不督諸軍取上邽軍至啓陽百姓
爭致牛酒潔至上邽諸將咸欲斬其豪帥以示
王威潔不聽撫慰秦隴秋夏無犯人皆安業出
袒將發隴右騎卒東伐高麗潔進曰隴土新民
始深大化宜賜優復以饒實之兵馬足食然後

可用世祖深納之車駕西伐潔為前鋒沮渠牧
捷弟董來率方餘人拒戰於城南潔信下者之
言日辰不協擊鼓却陳故後軍不進董來得入
城世祖微嫌之後潔與建寧王崇督諸軍於三
城胡部中簡兵六千將以戍姑臧胡不從命千
餘人叛走潔與崇擊誅之虜男女數千人潔朝
夕在樞密深見委任性既剛直恃寵自尊世祖
心稍不平時議伐蠕蠕潔意不欲言於世祖
虜非有邑居遷徙無常前來出軍無所獲

如廣曲辰積穀以待其來羣臣皆從其議世祖決
行乃問於崔浩浩固言可伐世祖從浩議既出
與諸將期會鹿渾谷而潔恨其計不用欲沮諸
將乃矯詔更期故諸將不至時虜衆大亂恭宗
欲擊之潔執不可語在帝紀停鹿渾谷六日諸
將猶不進賊已遠遁追至石水不及而還師次
漠中糧盡士卒多死潔陰使人驚馬軍勸世祖棄
軍輕還世祖不從潔以軍行無功奏歸罪於崔
浩世祖曰諸將後期及賊不擊罪在諸將豈在

於浩浩又言潔矯詔事遂發輿駕至五原收潔
幽之世祖之征也潔私謂親人曰若軍出無功
軍駕不返者吾當立樂平王潔又使召張嵩
求圖議問劉氏應王繼國家後我審有名姓否
嵩對曰有姓而無名窮治款引搜嵩家果得識
書潔與南康公狄隣及嵩等皆夷三族死者百
餘人潔既居勢要擅作威福諸阿附者登長忤
恨者黜免內外憚之側目而視拔城破國者聚
斂財貨與潔分之籍其家產財盈巨万世祖追

悉言則切齒

古弼代人也少忠謹好讀書又善騎射初為
郎使長安稱旨轉門下奏事以敏正著稱太宗
嘉之賜名曰筆取其直而有用後改名弼以其
輔佐材也令弼典西部與劉潔等分統機要敷
奏百揆世祖即位以功拜立節將軍賜爵靈壽
侯征并州叛胡還進為侍中吏部尚書典南部
奏事與安原降東部高車於巴尼陂又與劉潔
屯五原河北以備叛民拜安西將軍從征赫連

定加馬至平涼以干濟南遣弼與侍中張黎擊之
涼赫連定自安定率步騎二萬來救與弼等相
弼偽退以誘之世祖使高車勒勤馳擊定斬
首數千級弼乘勝取安定又與永昌王健等討
焉文通文通嬰城固守弼及其未而還後又征
文通文通求救於高麗高麗救至文通將東奔
民多難之其大臣古泥曰民心之不欲遂率與
攻文通開城門以引官軍弼疑古泥諂詐不入
古泥震軍至文通乃隨之文通之奔也今婦人

被甲居中其精卒及高麗陳兵於外弼部將高
苟子率騎衝擊賊軍弼酒醉拔刀止之故文通
得東奔將士皆怨弼不擊世祖大怒徵還黜為
廣夏門卒尋復為侍中與尚書李順使于涼州
拜安西將軍賜爵建興公鎮長安甚著威名及
議征涼州弼與順咸言涼州乏水草不宜行師
世祖不從既克姑臧微嫌之以其有將略故弗
之責也劉義隆遣將裴方明等擊南秦王楊難
當難當遣使請救兵未至難當奔上邽方明克

仇池立楊玄庶子保熾於是假弼節督隴右諸軍義隆遣其秦州刺史胡崇之屯仇池弼與平西將軍元齊邀崇之於濁水臨陣擒之其衆走還漢中弼等從祥郊山南入與東道將皮豹子等討仇池遣永安侯賀純攻義隆塞狹道守將姜道祖退守狹亭諸將以山道嶮峻時又雪深用馬不便皆遲留不進弼獨進軍使元齊賀純等擊狹亭道祖南走仇池平未幾諸氏復推楊文德爲主圍仇池弼發上邽高平沂城諸軍討

之仇池圍解文德走漢川時豹子督關中諸軍次於下辨聞仇池圍解議欲還軍弼使謂豹子曰比連破賊軍恐彼君臣未體大分恥其負敗或來報復若其班師寇衆復至後舉爲難不如繕兵練甲蓄力待之不出秋冬南寇必來以逸待勞百勝之策豹子乃止世祖聞之曰弼之計長策也制南秦弼謀多矣恭宗摠攝方幾徵爲東宮四輔與宜都王穆壽等並參政事詔以弼保傅東宮有老成之勤賜帛千匹綿千斤遷尚

書令弼雖事務殷湊而讀書不輟端謹慎密口
不言禁中之事功名等於張黎而廉不及也上
谷民上書言苑囿過度民無田業乞減大半以
賜貧人弼覽見之入欲陳奏遇世祖與給事中
劉樹基志不聽事弼侍坐良久不獲申聞乃起
於世祖前摔樹頭制手下床以手搏其耳以拳歐
其背曰朝廷不治寔爾之罪世祖失色放基曰
不聽奏事實實在朕躬樹何罪置之弼具狀以聞
世祖奇弼公直且可其所奏以正百姓弼曰為

臣而逞其志於君前者非無罪也乃諂公車免
冠徒跣自劾請罪世祖遣使者召之及至世祖
曰卿其冠履吾聞築社之役蹇蹙足而築之端冕
而事之神與之福然則卿有何罪自今以後苟
利社稷益國便民者雖復顛沛造次卿則為之
無所顧也世祖大閱將校獵於河西弼留守詔
以肥馬給騎人弼命給弱者世祖大怒曰尖頭
奴敢裁量朕也朕還臺先斬此奴弼頭尖世祖
常名之曰筆頭是以時人呼為筆公弼屬官惶

怖懼誅弼告之曰吾以為事君使改猶不適盤
遊其罪小也不備不虞使戎寇恣逸其罪大也
今北狄孔熾南虜未滅狡焉之志闕伺邊境是
吾憂也故選肥馬備軍實為不虞之速慮苟使
國家有利吾何避死乎明主可以理干此自吾
罪非卿等之外也世祖聞而歎曰有臣如此國之
寶貝也賜衣一襲馬二匹鹿十頭後車駕敗於山
北大獲鹿麋鹿數千頭詔尚書發車牛五百乘以
運之世祖尋謂從者曰筆公必不與我汝輩不

如馬運之速遂還行百餘里而弼表至曰今秋
穀懸黃麻菽布野猪鹿竊食鳥鴈侵費風波所
耗朝夕參倍乞賜矜緩使得收載世祖謂左右
曰筆公果如朕所卜可謂社稷之臣初楊玄小子文
之來也詔弼悉送其子弟於京師楊玄小子文
德以黃金四十斤賂弼弼受金留文德而遇之
無禮文德亡入劉義隆世祖以其正直有戰功
弗加罪責也世祖崩吳王立以弼為司徒高宗
即位與張黎並坐議不合且俱免有怨謗之言其

家人告巫蠱俱伏法時人寃之

張黎鴈門平原人也善書計太祖知待之太宗
器其忠亮賜爵廣平公管綜機要世祖以其功
舊任以輔弼除大司農卿軍國大議黎常與焉
加鎮北將軍以征赫連定功進號征北大將軍
與樂安王範濟南公崔徵鎮長安清約公平甚
著聲稱代下之日家無餘財世祖詔黎領兵一
萬三千人通莎泉道車駕征涼州蠕蠕吳提乘
虛入寇黎與司空道生拒擊之恭宗初總百揆

黎與東郡公崔浩等輔政忠於奉上非公事不
言詔曰侍中廣平公黎東郡公浩等保傳東宮
有老成之勤朕甚嘉焉其賜布帛各千匹以褒
舊勲恭宗薨於東宮黎兼太尉持節奉策謚焉
吳王余立以黎為太尉後以議不合旨免仍與
古弼並誅

史臣曰和跋奚牧莫題賀狄干李栗劉潔等並
有忠勤征伐之効任遇仍優俱至誅滅岳見妃
危難之中受事草創之際智勇既申功名尤舉

乃良將之材弼謀軍輔國遠略正情有柱石之
量張黎誠謹兼方功舊見重繼介之間一朝殞
覆宥及十世乃徒言爾惜乎

列傳第十六

魏書二十六



